

魔法师的咒语

[荷] 英格里德·舒伯特、[荷] 迪特尔·舒伯特 / 文·图
路文彬 / 译



明天出版社

魔法师的咒语

[荷] 英格里德·舒伯特、[荷] 迪特尔·舒伯特/文·图
路文彬/译



图书在版编目(CIP)数据

魔法师的咒语 / (荷) 舒伯特夫妇著 ; 路文彬译
—— 济南 : 明天出版社, 2017.9
(漂流瓶绘本馆)
ISBN 978-7-5332-9056-6

I. ①魔… II. ①舒… ②路… III. ①儿童故事—图画故事—荷兰—现代 IV. ①I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第046115号

责任编辑/刘 蕾 孙亚飞 美术编辑/杨 瑞

魔法师的咒语

文·图/[荷] 英格里德·舒伯特、[荷] 迪特尔·舒伯特 译/路文彬
出版人/傅大伟 出版发行/山东出版传媒股份有限公司 明天出版社 地址/山东省济南市市中区万寿路19号
网址/http://www.sdpress.com.cn http://www.tomorrowpub.com
经销/各地新华书店 印刷/上海利丰雅高印刷有限公司
版次/2017年9月第1版 印次/2017年9月第1次印刷
规格/234毫米×290毫米 16开 印张/2
ISBN 978-7-5332-9056-6 定价/39.80元
山东省著作权合同登记号 图字: 15-2016-126号

Abracadabra

Copyright © 1996 by Lemniscaat, Rotterdam, The Netherlands
First published in The Netherlands under the title Abracadabra
Text and illustrations copyright © 1996 by Ingrid and Dieter Schubert
All rights reserved

Chinese language edition arranged with Lemniscaat b.v.

Chinese language copyright © 2017 by Tomorrow Publishing House

No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without prior written permission from the publisher.

如有印装质量问题, 请直接与出版社联系调换。

魔法师的咒语

[荷] 英格里德·舒伯特、[荷] 迪特尔·舒伯特/文·图
路文彬/译



魔法师马可罗比欧斯住在灌木丛山
顶上的一座城堡里。







住在下面浓荫森林里的动物们经常会看到他在树丛里四处转悠。他采集海蓬子，把沼泽里的露水装进瓶子里，还大口咀嚼蘑菇，这是在为他的魔法秘诀寻找配料。动物们都对他不屑一顾——他不过就是个平常的魔法师而已，又不能把谁怎么样。



直到有一天，他真的把谁怎么样了！事实是，他把整个森林都怎么样了！每次有动物经过的时候，马可罗比欧斯便从一座灌木丛后面跳出来，挥舞着他的魔法棒，大叫道：“ABRACADABRA！”

他朝自己碰到的每一个动物分别施了一句咒语。



动物们都不太喜欢这咒语。



“我老是被自己的耳朵绊倒。”野兔哭诉道。

“这对翅膀让我感觉自己就像一个傻瓜。”青蛙呱呱呱地叫道。

“就看看我的耳朵吧。”猫头鹰嘟囔着。

所有的动物都有理由，他们你一言我一语地抱怨起来。

该对马可罗比欧斯这家伙采取点儿措施啦——时不我待！

“有谁看见狐狸啦？”熊扯着大嗓门问道，“他那么聪明，他会知道该怎么办。咱们去看看他是不是在家里。”





狐狸听说动物们要来，便趴在洞穴前面等着。

“哎呀，狐狸！我们需要你的帮助。”渡鸦嘎嘎叫道，“魔法师马可罗比欧斯发了疯，你瞧瞧他对我们都干了些什么！”

“我知道，”狐狸尖着嗓子叫道，“听我说。”

“昨天呀，我在小溪附近看见一只又大又肥的鹅。当我蹑手蹑脚地走到跟前的时候，那只鹅竟然变得越来越大，越来越肥！就在我正好走到他屁股后面的时候，‘砰！’的一声——那只鹅不见了，站在我面前的竟然是马可罗比欧斯！他挥舞着魔法棒，嘴里念叨着‘ABRACADA—BRA’，结果，你们瞧瞧我现在这副模样吧。”狐狸深一脚浅一脚地走出了洞穴。





震惊之中，动物们哭诉，不满地嘟囔，扯着嗓门喊，呱呱呱地叫，哗声一片。如果连聪明的狐狸都得屈从于马可罗比欧斯的咒语，还能有什么希望可言呢？

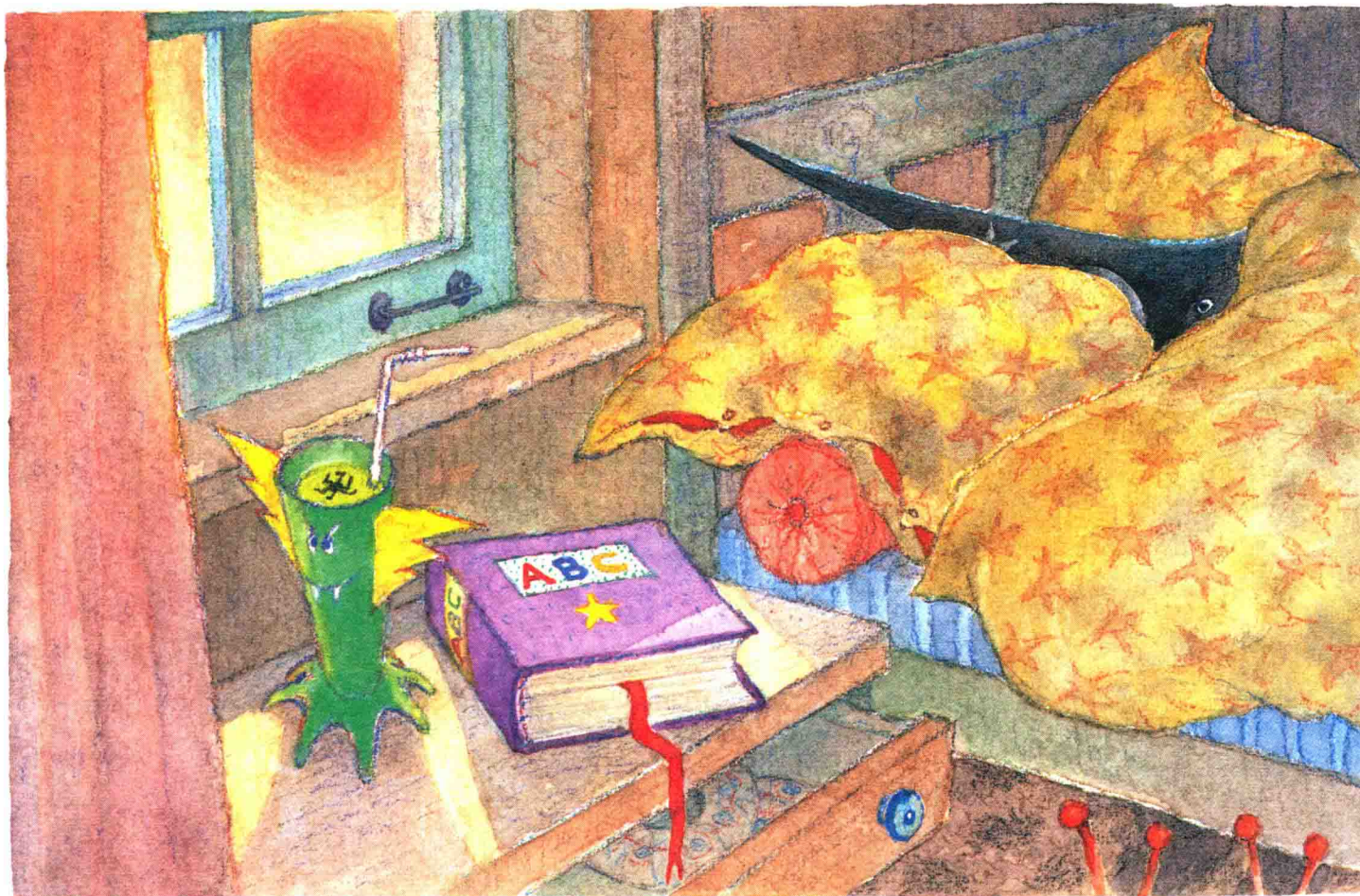


就在这时，有个细声细气的嗓音冒了出来：“请问，我可以说几句吗？我倒是有个主意。”每个动物都惊讶地转向了刺猬：“你？”

“是的，我！”刺猬鼓起勇气说，“你们听听我的方案吧。”

所有的动物都围了上去。

他们很喜欢刺猬的方案……



第二天早晨，马可罗比欧斯从他的魔法恶作剧的好梦中醒来。

“这的确要比把沼泽里的露水装进瓶子来得更有意思。”他咯咯地笑道，“今天我要向他们显示一下我的本事啦！”

他四下里看了看，魔法棒不见了，“嗯？我把它放到哪儿去啦？”



忽然，房间里传出一阵声响。

“什么东西？谁在那儿？”马可罗比欧斯喊道，“你是谁？”
是在窗帘后面吗？他拉开窗帘，可是没有人。